

ma. Jos pateikti autorei ir nereikėjo, nes tai padaryta šios recenzijos 1 ir 2 išnašose nurodytuose darbuose (naudojantis tuo pačiu ir kitais šaltiniais). Taigi darbas iš esmės vėluoja. Būtinai reikėjo nurodyti ankstesnius šios srities darbus (bent jau minėtose išnašose išrašytus), kad ateityje nebūtų atradinėjamos jau seniai atrastos amerikos.

Didžiai vertinga A leks a n d r o V a n a g o studija „Mūsų miestų vardai“ (p. 176–229), kuriuoje aiškinama daugelio Lietuvos miestų, būtent, Alytaus, Antalieptės, Ariogalos, Baisogalos, Batakių, Čekiškės, Darsūniškio, Dieveniškių, Garliavos, Gelgaudiškio, Jiezno, Kaišiadorių, Kamajų, Kazlų Rūdos, Kėdainių, Kybartų, Klaipėdos, Krekenavos, Kruonio, Lazdijų, Lentvario, Linkuvos, Liudvinavo, Maišiagalos, Marijampolės, Merkinės, Molėtų, Ne menčinės, Nidos, Onuškio, Palangos, Pandėlio, Pilviškių, Punios, Ramygalos, Raseinių, Semeliškių, Stakliškių, Sudargo, Šakių, Šeduvo, Šešuolių, Šiaulių, Švėkšnos, Švenčionų, Tauragės, Telšių, Valkininkų, Veliuonos, Vilniaus, Virbalio, Zarasų, Žagarės, Žeimelio, Žemaičių Kalvarijos, Žemalės ir Židikų pavadinimų istorija, tų pavadinimų kilmę ir raida. Pateikta ir įvertinta labai daug reikšmingų istorinių realių. Padarytos išvados nekelia didesnių abejonių, net hipotezės gerai argumentuotos. Iš autoriaus galima mokytis šios srities tyrimų metodologijos. Galima padaryti tik vieną kitą neesminę pastabą. Kalbėdamas apie Molėtų miesto pavadinimo kilmę autorius dabartinę pavardę (žinomą iš Duseitų ir Obelių apylinkių) *Moletà* laiko greičiausiai tarmine iš *Meletà*, bet tuo atveju nesuprantamas būtų *me* tarmėje virtimas *mo*. Kalbėdamas apie Šiaulių miesto ar vietovės užrašymą kalavijuocių kronikose su žodžio pradžios S- autorius galėjo nurodyti, jog ši vardą vokiečiai pirmiausia turėjo išgirsti iš žiemgalių ar kitų Livonijos genčių, tarusių s vietoje lietuvių š. Žagarė yra senojoje žiemgalių žemėje ir kalavijuocių dokumentai rodo buvus šios vietovės žiemgališką pavadinimą su žodžio pradžios Z-, plg. rašymą *Sagera, Sagare (castrum)*⁵. I tai reikėjo atsižvelgti aiškinant šio pavadinimo kilmę. Tas pat pasakytyina dėl Žeimelio pavadinimo.

Reikia tik pasidžiaugti, kad A. Vanagas, nežūrint labai didelio užimtumo (Instituto direkto-

⁵ K. Büga, Rinktiniai raštai, III, Vilnius, 1961, 257.

rius, VDU Senato narys, katedros vedėjas ir kt.) sekmingai tiria Lietuvos miestų vardų istoriją. reikia tikėtis, greit sulauksime ta tema labai reikalingos ir puikios monografijos. Kaip būtų gerai, jei gu panašiu būdu turėtume ištirtas lietuvių pavardes. Juk jos praeityje buvo dar labiau kraipomos negu miestų pavadinimai.

Ne mažiau vertingas A. Vanago straipsnis „Upių vardai *Neris* ir *Vilija*“ (p. 230–237). Jame įvertinti ankstesni šių pavadinimų tyrimai ir pada ryta įtikinama išvada, kad tikrasis antrosios pagal didumą Lietuvos upės vardas yra *Neris*, o *Vilija* te sas antrinės kilmės vardas, atsiradęs slavų kalbinėje aplinkoje iš *Velja* (reiškusios „didelę“, lyginant su maža *Vilnia*, dab. *Vilnelė*) ir nieko bendra neturi su kitais baltiškais šaknies *vil-* hidronimais.

V y t a u t a s V i t k a u s k a s straipsnyje „Apie vieną žemaičių oikonimą“ (p. 238–239) įtikinamai parodo, kad Veiviržėnų apylinkės kaimo *Lepaičiai* tikrasis pavadinimas yra *Leipaičiai*.

Leidinyje dar paskelbtį šie įdomūs straipsniai: L a i m u t ē B a l u o d ē „Skonio semantikos hidronimai Latvijoje“, M i l d a N o r k a i t i e n ē „Deapeliatyviniai asmenų pavadinimai pagal kili mo, buvimo bei gyvenamają vietą“, K r y s t y n a S z c z e ś n i a k „Unbekannte baltische Bezeichnungen aus dem Goldaper Kreis im Thorner Nachlass von Martin Gerss“ (Geldapės srities nežinomi baltiški vietvardžiai Thornerio palikime), L e b - m i t a s V a b a „Gibt es im Estnischen lettische Landschaftsnamen?“ (Ar estų kalboje yra latvių kilmės vietų pavadinimų?), taip pat dvi recenzijos: V. Maciejauskienės knygą „Lietuvių pavardžių su sidarymas XIII–XVIII a.“ aptaria M. Norkaitienė ir M. Ramonienė, o Johanno Gotfriedo Herderio instituto išleistą kalbininkams reikšmingą Latvijos kelių atlasą recenzuoja A. Vanagas. Pateikta ir Lituvių kalbos instituto 1992 m. veiklos kronika.

Zigmas Zinkevičius

M. R u d z i t e , Latviešu valodas vēsturiskā fonētika, Rīga: Zvaigzne, 1993, 382 lpp.

Profesorė Marta Rudzytė keletą dešimtmečių Latvijos universitete yra dėsčiusi latvių kalbos istorinę gramatiką ir latvių dialektologiją. Jau senokai žinojome profesorę rašant latvių kalbos istorinės gra-

matikos vadovēlī studentams. To vadovēlio pirmajā dalī – istorinę fonetiką – pagaliau turime rankose. Jei ne īvairios techninēs, biurokratinēs ir kitokios kliūtys, šis darbas galējo psirodyti gerokai anksčiau.

Pratarmēje autorē konstatuoja, kad turint fundamentalius J. Endzelyno veikalus „Latviešu valodas skaņas un formas“ (1938) bei „Latviešu valodas gramatika“ (1951), rašyti latvių kalbos istorinę gramatiką yra ir lengva, ir sunku. Atsidēti darbui, kuriam tvirtā pagrindā padējo didysis latvių baltistats, M. Rudzytē skatino kelios priežastys. Pirmiausia, po J. Endzelyno darbų yra praējē keletas dešimtmečių. Per tą laiką pasirodė reikšmingų tyrimų, naujai nušviečiančių atskirų kalbos reiškinijų istoriją. Be to, studentams reikia īvairių paaiškinimų, schemų, lentelių, kurių nerasime fundamentaliuose darbuose.

Nors M. Rudzytē, rašydamā aptariamā vadovēlī, kēlē uždavinj „padēti studentams īgyti latvių kalbos istorinēs gramatikos pamatus“, iš tikro profesorēs darbas pravers ir visiems pradedantiems baltistams, kurie gilinasi ī atskirus baltų kalbų istorinēs fonetikos klausimus. Šiam tikslui ypač pasitarnaus po dažno paragrafo nurodyta literatūra. Jaunieji tyrējai, specialiai nestudijavē latvių dialektologijos, aptariamame vadovēlyje ras kruopščiai susistemintus latvių kalbos tarmių fonetikos duomenis (žymiai dialektologei, apibendrinamojo veikalas „Latviešu dialektoloģija“ (Rīga, 1964) autorei, tai nebuvo sunku padaryti).

Vadovēlis pradedamas svarbiausios literatūros sutrumpinimų sąrašu (p. 12–17). Pažymētina, kad M. Rudzytē puikiai pažiusta baltinę literatūrą, prieš keliolika metų yra parengusi labai naudingą bibliografinj leidinuką „Baltistiem noderīgie žurnāli un turpinājumizdevumi volodniecībā“ (Rīga, 1976, 63 p.), kurj, papildžius naujas duomenimis, būtinai reikėtu pakartoti.

Toliau rasime kitus sutrumpinimus ir studentams ypač reikalingas pastabas apie īvairių kalbų cituojamų pavyzdžių rašybą (p. 22–30).

Īvade (p. 31–84) aptariami bendrieji latvių kalbos istorinēs gramatikos, taip pat apskritai kalbos istorijos tyrimų klausimai: istorinēs gramatikos objektas ir uždaviniai, svarbiāusi šaltiniai bei metodai. Pabaigoje duota trumpa latvių kalbos istorinei gramatikai reikšmingų tyrimų apžvalga.

M. Rudzytē, sekdamā J. Endzelynu, iškelia tarmes ir folklorā kaip išskirtinius latvių kalbos is-

torinēs gramatikos šaltinius. Senųjų raštų reikšmē esanti mažesnē, nes jie yra vėlyvi, o daugumas jų autorū nėra latviai. Kiek šis teiginys yra pagrįstas, parodys išsamūs senųjų raštų kalbos tyrimai.

Rašydamā apie kalbos istorijos tyrimo metodus, autorē pagrindinj dēmesj skiria istoriniam lyginamajam metodui, tačiau nepaliekami bent nepaminėti ir modernūs metodai (vidinės rekonstrukcijos, tipologinis ir kt.).

Trumpai paaiškinus istorinēs fonetikos objektą ir uždavinjus (p. 84–87), pirmiausia aptariami kirčio ir priegaidės dalykai (p. 87–115). Čia M. Rudzytē, be kita ko, nemaža vienos skiria tiems atvejams, kai kirtę gauna ne pradinis žodžio skiemuo. Aiškinantis priegaidžių istoriją, plačiai pasitelkiami tarmių duomenys.

Toliau analizuojamas vokalizmas, kuriam skirta daugiau negu trečdalis viso vadovēlio (p. 116–263). Pradējusi nuo paveldėtų žodžių vokalizmo, autorē pirmiausia supažindina su ide. prokalbės vokalizmo sistemā bei skirtingais požiūriais ī priešistorinj baltų vokalizmā. Kartu su trumpaisiais balsais aptariami ir ide. balsinių sonantų refleksai, po to ilgieji balsiai ir dvibalsiai. Skolinių vokalizmas panagrinėtas daugiausia kreipiant dēmesj ī garsų substitucijos dēsningumus.

Autorē skyrium apžvelgia priesagų vokalizmā (p. 169–180), mat priesagų skiemenyse pasitaiko īvairių fonetinių pakitimų, pvz.: ilgujų balsių trumppinimo, balsių sinkopēs, asimiliacijos ir pan. Toliau analizuojamas žodžio galos vokalizmas (p. 181–203), latvių kalboje ypač intensyviai kitęs. Vokalizmo skyrius tēsiamas paveldėtos balsių kaitos analize (p. 204–212) bei platoka kombinacių vokalizmo pakitimų apžvalga (p. 213–242). Toliau M. Rudzytē aptaria monoftongizaciją bei diftongizaciją žodžio kamiene – vokalizmo pakitus, būdingus vakarinėms bei rytinėms latvių tarmėms (p. 242–247), taip pat senųjų ilgumų trumppinimą tautosilabiniuose junginiuose, proklizēje ir pan. bei trumppių balsių ilginimą īvairose pozicijoje (p. 248–261). Vokalizmo skyrius baigiamas trumpu anaptiksēs ir kontrakcijos atvejų aptarimu.

Konsonantizmo skyrius pradedamas paveldėtos leksikos priebalsių aptarimu (p. 264–296). Trumpai apžvelgusi īvairius požiūrius ī ide. konsonantizmo sistemos rekonstrukciją, autorē pirmiausia analizuojama paveldėtuosius priebalsius, nurodymada jų atitikmenis pagrindinėse ide. kalbose, po

to chronologiskai aptariami visi likę priebalsiai. Tokliau, trumpai palietus skolinių konsonantizmą (p. 297–299), dėmesys sutelkiamas į kombinacinius priebalsių pakitimus (p. 299–368). Pirmiausia nagrinėjamas priebalsių likimas žodžio gale (nukritimas, skardumo išnykimas, dusliųjų priebalsių virtimas pusiau skardžiaisiais). Po to aptariama tautosilabinių junginių raida, priebalsių junginiai su j, priebalsių pakitimai prieš priešakinės eilės balsius, prieš suminkštintus pučiamuosius priebalsius bei afrikatas ir pan. (p. 303–330).

Konsonantizmo analizė tesiama kitų kombinacinių konsonantizmo pakitimų aptarimu, pvz.: veliarizacijos, asimiliacijos, disimiliacijos, priebalsių iškritimo bei įterpimo žodžio kameine, metatezės (p. 332–368).

Vadovėlio gale rasime labai reikalingą priedą: du žemėlapius (viename pavaizduotos latvių kalbos tarmės, kitame – tarmių priegaidžių paplitimas) su paaiškinimais ir visų latvių kalbos šnekta, kurios žemėlapyje pažymėtos skaičiais, sąrašą (p. 372–382). Galėtų dar būti ir dalykinė rodyklė, tačiau ją iš dalies atstoja turinys (p. 7–11).

Aptariamame M. Rudzytės darbe gana nuosekliai laikomasi tokios latvių kalbos istorijos sampratos, kokią savo darbuose yra išdėstęs J. Endzelynas. Jaučiama didžiulė pagarba žymiam baltistui, jo teiginiai dažnai cituojami. Vis dėlto vadovėlio autorė paprastai nenuleidžia negirdomis ir naujesnių požiūrių, bent jau pamini, kad tokią esama, nurodo literatūrą. Tai tik padidina leidinio vertę.

Baigdamas norėčiau pabrėžti, kad vadovėlis pavyzdingai techniškai parengtas (čia padėkos žodžio nusipelno kruopšti redaktorė R. Augstkalnė), metodiškai gerai apgalvota jo struktūra. Būtina pagirti ir filologinę kultūrą. Todėl ypač apmaudu, kad spaudos kokybė, deja, neatitinka šiuolaikinių reikalavimų.

Bonifacas Stundžia

La formazione dell'Europa linguistica: Le lingue d'Europa tra la fine del I e del II millenio, a cura di E. Banfi, La Nuova Italia, 1993, 626 p.

Knyga „Europos kalbų susidarymas“, kurią išleido garsi leidykla „La Nuova Italia“, susideda iš įva-

dinio straipsnio, dviejų dalių ir priedų. Įvade (p. 7–35) knygos sudarytojas ir redaktorius Emanuele Banfi pateikia bendrą Europos kalbų vaizdą nuo 1 tūkstantmečio pabaigos iki II tūkstantmečio galo. Pirmoji ir pagrindinė leidinio dalis (p. 41–424) skirta indoeuropietiškosios Europos kalboms. Pirmiausia apžvelgtos didžiosios kalbinės grupės (romanų, germanų, slavų), po to – mažosios grupės (baltų, kelto, čigonų tarmės kaip indų-iranėnų grupės atstovės Europa) ir „izoliuotos“ kalbos (graikų, albanų).

Antrojoje knygos dalyje supažindinama su ne indoeuropietiškosiomis Europos kalbomis – baskų, uraliečių, tiurkų, mongolų, semitų. Knygos priekiuose, be sutrumpinimų sąrašo, rasime įvairių indeksų: žemėlapį, kalbų ir kalbinių sistemų, teminių, vardų ir kt.

Šiuo solidžiu veikalu pradedama nauja serija „Europos kalbos“. Serijos sumanytojas ir redaktorius E. Banfi yra Trento universiteto profesorius, istorinės kalbotyros specialistas. Seriją sudarys monografijos, skirtos Europoje vartojamoms kalboms. Serijos tomuose numatoma aptarti atskirų kalbių raidą nuo pirmųjų istorinių duomenų bei rašto paminklų iki mūsų dienų, taip pat pateikti dabartinį sandaros aprašymą, ypač kreipiant dėmesį į sociolinguistinę kalbos situaciją. Kiekvienas tomas bus baigiamas gausia bibliografija. Baltistams itin maloni žinia, kad tarp rengiamų serijos veikalų numatyta ir monografija „Baltų kalbos“, kurią rašo Pietro U. Dini.

Baltų kalboms skiriama dėmesio ir anotuojama apžvalginiame leidinyje – jos aptariamos pirmosios dalies antrajame skyriuje „Mažesnės kalbinės grupės“ (p. 197–254). Apžvalgos autorius – pastaraisiais metais produktyviausias italų baltistas P. U. Dini, pasirinkęs savitą chronologinį supažindinimo su baltų kalbomis kelią.

Studijos įžangoje P. U. Dini pateikia enciklopedinių žinių apie baltų kalbas, motyvuoją apžvalgos sandarą, aptaria pirmuosius baltų paminėjimus istorijos šaltiniuose, baltų genčių ir kalbų vaizdą Renesanso epochos istoriografijoje bei XIX amžiuje.

Pirmajame skyriuje, apimančiame laikotarpį iki X amžiaus ir pavadiname „Baltų dialektai senosios Baltijos („Baltia antiqua“) laikais“ (p. 202–209) P. U. Dini meta žvilgsnį į prieistorinius laikus, pateikia rekonstruotą protobaltų garsyną, aptaria baltų prokalbės skilimą V a. pr. Kr., išryški-